

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAHUEBS 16 NOVEMBER 2023

LOCALIDAD PA BAKI DEN BARIO 18 DI NOVEMBER 2023: CENTRO DI BARIO AYO


WWW.SOLODIPUEBLO.COM

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

E BISHITA DI EVELYN NA EERSTE KAMER NA HULANDA A DUNA FRUTA

Votacion den Eerste Kamer a termina unda mayoria a pidi pa duna Aruba mihor interes



Minister Geoffrey Wever

MAS DI 280 COMPANIA A REGISTRA NA E ENCUENTRO VIRTUAL DI COMERCIO ENTRE ARUBA Y VENEZUELA

MINISTER ARENDS TA INFORMA MEDIDA DI EMERGENCIA PA BUBALI PLAS



DURANTE BIAHE DI TRABOU NA MERCA, A HACI UN BISHITA OFICIAL NA MONTGOMERY COLLEGE NA MARYLAND



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Cu e nombracion di señora Zulema Dabian-Erasmus

GOBIERNO CONHUNTAMENTE CU E MINISTER PLENIPOTENCIARIO NOBO, LO SIGUI TRAHA NA FORTALECE E LASONAN ENTRE ARUBA Y MERCA

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e siguiente Minister Plenipotenciario na Washington lo ta señora Zulema Dabian-Erasmus. Despues di a elabora riba con e procedura pa scohe un Minister Plenipotenciario nobo a bay, duna un introduccion chikito riba su cualidadnan cu a conduci na un decision na su fabor, y a splica e importancia di e posicion aki, Prome Minister a pasa palabra pa señora Dabian-Erasmus, pa asina e por duna un splicacion mas amplio di su mes y di su plannan.

Señora Dabian-Erasmus a indica di ta sinti su mes honra cu e oportunidad di por sirbi su pais como e siguiente Minister Plenipotenciario na Washington. Pa su persona y pa su carera profesional, e oportunidad aki ta uno hopi grandi. Señora Dabian-Erasmus a studia e ramo di "international relations", na Rijks Universiteit Groningen. Na 2005, el a bolbe Aruba y a eherce diferente funcion como "ambtenaar" di Gobierno di Aruba den e ramo di relacionnan exterior. Tambe el a splica, e importancia cu e oportunidad aki tin pa su famia y mayornan, cu di chikito a siñe pa semper traha duro pa e por logra yega unda mi kier yega. Semper nan a siñe cu e mester ta orguyoso di unda e ta bin y pa ta semper responsabel pa su famia, y siguiendo e consehonan aki semper, awe cu e nombracion aki, e lo por traha duro y ta responsabel pa su pais.

Señora Dabian - Erasmus a indica cu, manera Prome Minister a menciona, e relacion entre Aruba y Merca ta hopi importante, y pesey el lo traha duro pa sigui fortalece e lasonan cu tin, pa asina yuda e desaroyo economico y e seguridad na Aruba. Tambe el lo sigui enfoca riba e oportunidadnan cu Merca ta brinda e studiantenan, di Aruba, pa asina nan tambe por caba nan estudio y tin un miho futuro.

E ultimo añanan señora Dabian-Erasmus a labora na Departamento di Asuntonan Economico, pa Gobierno di Aruba, specialmente pa Minister Xiomara Maduro y Minister Geoffrey Wever. El a splica cu durante e tempo ey, nan a traha pa conecta e "business community" cu oportunidadnan den region. Awor, como e Minister Plenipotenciario nobo, e ta sumamente enthusiasma di por traha mas di serca cu Embahadora Tazelaar, y Jocelyne Croes cu ta e directora di Buitenlandse Betrekkingen, cu ministernan di Gabinete y directornan di diferente departamento gubernamental, riba temanan importante pa pais Aruba. Tambe el a expresa e importancia di por vocifera Aruba su cultura y balornan.

Mundo ta pasando den temponan insigur, cu e elecionnan na Hulanda y Merca cu ta den porta, y e guera cu ta andando. Pesey ta importante pa Aruba tin representacion den e foronan internacional, pa asina keda altanto di culakier desaroyo rond mundo y pa por tuma accionnan na tempo.

"Mi ta cla pa siña tur locual mi tin cu siña , pa asina traha na bienestar di mi dushi pais. Mi ta sumamente honra di a wordo escohi pa representa Aruba como e Minister Plenipotenciario nobo, y mi ta gradici na Gabinete Wever-Croes II, pa cu e nombracion aki" tabata palabranan di señora Dabian Erasmus.

Prome Minister ta gradici señora Dabian-Erasmus pa acepta e posicion importante aki, y a indica di ta sigur, cu den su persona, Aruba lo tin un bon representante, y cu pronto, Gobierno y pueblo en general, lo wak resultadonan positivo y beneficioso pa pais Aruba. Tambe, Prome Minister



ta desea señora Zulema Dabian -Erasmus tur clase di exito pa cu e funcion nobo aki.



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het voornemens in het openbaar aan te besteden het door ATA te financiëren project:

Het project: "Upgrade Sport- en tennisbanen te Sero Colorado."

Volgens werkomschrijving: DOW nr. 02, d.j. 2023.

Korte omschrijving van het werk:

Tennisbaan.

Slopen bestaande tribune, harmonica gaas en staalwerk, lichtmasten, bouwen nieuwe tribune inclusief dak, optrekken bergruimte, instalatie nieuwe tennisnetten incl. betonwerk, schilderwerken, optrekken nieuwe 'chainlink mesh' incl. deuren, schoonmaak bestaande asfalt, electrische- en water voorzieningen incl. nis en instalatie armatures, schilderen tennisbaan incl. belijning.

Multisport faciliteit.

Frezen bestaande asfalt, aanleg betonbanden, aanleg asfalt 30 mm, plaatsen van houten rondpalen, optrekken nieuwe 'chainlink mesh incl. deuren ,schoonmaak bestaande asfalt, water voorzieningen, schilderen sportbaan incl. belijning, plaatsing van sport 'meubulair'.

Uitvoeringstermijn: 100 werkbare dagen.

Het bestek is vanaf 16 november 2023 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 375,= .
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 16 november 2023 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen en veldbezoek worden verstrekt op 24 november 2023 om 10.00 vm te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 6 december 2023 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 13 december 2023 om 11.00 v.m. op het kantoor van de directeur Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

E BISHITA DI EVELYN NA EERSTE KAMER NA HULANDA A DUNA FRUTA

Votacion den Eerste Kamer a termina unda mayoria a pidi pa duna Aruba mihor interes

Den Haag- Un mayoria den Parlamento di Eerste Kamer kier pa Aruba haya un porcentage di interes faboral riba e prestamo di pandemia. E prestamo di pandemia a wordo financia pa Hulanda luna pasa, cual ta na un suma di 915 miyon florin. Asina, e combersacion cu promer minister Wever-Croes a tene cu e Comicion di relacion di Reino dos siman pasa ta parse di a duna fruta of ta fructífero.

Por lo menos 5 partido no ta di acuerdo cu e decision di secretario di Estado Van Huffelen pa cobra Aruba 6,9 % di interes pasobra e pais no kier pa supervision financiero ta hinca den un ley rijkswet.

Si Aruba coopera, e tasa di interes lo baha cu na 3.4%. Parti di Parlamento di Eerste Kamer, manera a resulta 2 siman pasa den un debate cu secretario di Estado. e ta considera e medida aki uno inadecua dor di relacionnan den reino.

E critica aki ta wordo sigui den un serie di pregunta di e miembronan di e Comsion di Relacionnan di Reino di Eerste Kamer, PvdD, BBB Volt OPNL a manda pa secretario di estado Van Huffelen.

E gruponan menshona a caba di haña mayoria cu 36 asiento. Aparentmente, CDA, , D66 y ChristenUnie tambe ta di acuerdo cu e compromiso proponi.

Miembronan di E fraccion PvdD a hasi partialmente den nòmber di e miembronan di e grupo Groenlinks-PvdA

1. Kico ta e suma cu Aruba mester paga den interes total basa riba e contract di prestamo cera y cuanto mas cu si Aruba a cumpli cu e condicion cu un Ley nacional di Supervision Financiero di Aruba lo a wordo establece?

2. Si e ordenansa nacional di supervishon finansiero di Aruba a inclui normanan di presupuesto similar na esnan contene den rijkswet, bo lo a considera e ley como un regulashon sólido di supervishon finansiero?

3. Aruba a ofrece su mes na un momento pa amenda e ley di tal manera cu e ta inclui normanan di presupuesto comparabel cu esnan contene den e proyecto di rijkswet? Si ta asina, con a contesta e proposicion ey?

4. Ki indicacion tabatin cu Aruba lo no cumpli cu su obligacionnan di pago cu, na su opinion, tabata presenta un riesgo asina cu mester a stipula un tarifa di interes hopi mas halto? Dicon no tin e riesgo aki si Aruba mester incurre den interesnan hopi mas halto?





Esaki ta un partid di e preguntanan.

E conclucion cu SOLO DI PUEBLO ta saca ta cu Minister President Sra. Wever Croes a logra convence Eerste Kamer, kende a vota den un mayoria, pa haya habri un porta atrobe cerca Secretario di Estado y pa asina haya un mihor trato di Hulanda.

Pabien Sra. Wever Croes cu bo viahe pa Hulanda cu ta mustra cu a cuminza bolter e cartanan awor na fabor di Aruba.

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.'S ANGELINE FLEMMING APPOINTED TO ACI LAC BOARD OF DIRECTORS 2024-2025

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) proudly announces the appointment of Angeline Flemming, Director Health, Safety and Sustainability, to the Board of Directors of Airports Council International of the Latin America & Caribbean (ACI-LAC) as per January 1, 2024, for a period of two years.

ACI-LAC recently hosted the Annual General Assembly, Conference & Exhibition in Miami from November 5 to 7, 2023 which brought together over 500 senior executives of the airport industry from all over the world and featured discussion topics that shape the way in which the aviation industry is quickly evolving.

ACI-LAC was founded in 1991, with the mission to provide support for a secure, stable, efficient, and environmentally compatible airport systems. ACI-LAC represents the Latin America & Caribbean region of Airports Council International, the only worldwide professional association of airport operators. ACI -LAC has over 87 members, operating more than 365 airports in the Latin-American and Caribbean region. ACI-LAC has a range of global and regional initiatives to assist members in raising standards and promoting professional excellence in its member airports and to promote cooperation among all aviation industry sectors and its stakeholders, as well as national and international governments and organizations.

"AAA is extremely proud of the appointment and the important role that Angeline Flemming will be playing on behalf of our airport, to further promote safe and sustainable travel and other important aviation initiatives in the Latin America and Caribbean region. With her industry knowledge and vast experience, I am confident that Angeline will capibly represent Aruba and the direct region's interests in the ACI-LAC Board", said Joost Meijs, CEO of AAA.



Angeline Flemming expressed to look forward to contributing to the ACI-LAC Board which is comprised of very knowledgeable and experienced Airport leaders. "I see this as a great opportunity for our island, to have a voice in regional developments and initiatives. But also, to learn from other Airports in the region and to tackle issues of mutual concern, like connectivity, workforce challenges, technological developments, and climate resilience. The LAC region has world-wide seen the most traffic growth post-covid, and this highlights even more the importance of operational efficiencies and collaboration. I am particularly honored and excited to be part of a historic Board composition, as on January 1, 2024, for the first time in history, of the twenty board directors of ACI-LAC Board, five are female Aviation leaders, including the Board President Monika Infante, CEO of AERODOM."

About AUA Airport

AUA Airport is one of the busiest airports in the Caribbean region, with 22 different airlines operating into Aruba contributing to processing over 2.5 million passengers per year and providing air service to 30 cities and 45 non-stop destinations worldwide. AUA Airport's markets served comprise of 71% from the United States and Canada, 17% from Latin America, 7% from Europe, and 5% from Dutch Caribbean, year to date, October 2023. AUA Airport attributes this to the island's stable economic and political climate, hospitable and multilingual population, and safe environment. AUA Airport's aspiration is to become one of the most Sustainable, Safe, and Future Proof airports of the Latin America & Caribbean region, providing a trusted workplace, modern airport facilities and excellent customer service which reflects Aruban hospitality, contributing to a prosperous future for Aruba.

Learn more about what's happening at AUA Airport by visiting www.airportaruba.com and connect with AUA Airport on Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.

Date: November 15, 2023

Minister Endy Croes:

DURANTE BIAHE DI TRABOU NA MERCA, A HACI UN BISHITA OFICIAL NA MONTGOMERY COLLEGE NA MARYLAND

E motibo di e bishita na Montgomery College ta pa yega na un acuerdo pa traha den colaboracion cu Colegio EPI, Universidad di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano (IPA).





Durante e biahe di trabou na Merca, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Minister Plenipotenciario na Washington D.C. Sra. Joselin Croes y directora general di Colegio EPI Sra. Ankie Danker a haci un bishita oficial na Montgomery College na Maryland. E motibo di e bishita aki ta pa yega na un acuerdo pa traha den colaboracion cu Colegio EPI, Universidad di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Durante e bishita, a reuni cu dr. Michael Mills y henter e ekipo di Montgomery College, pa evalua riba ki liña por inicia.

Un di e opcionnan ta cu Colegio EPI a cuminsa cu un structura nobo pa e estudio di tres (3) aña di ICT y ta mira con por conecta esey pa sigui cu un Associate degree cu e ayudo di Montgomery College. Dr. Michael Mills a expresa cu nan ta entusiasma pa traha den colaboracion cu Aruba y cu e colaboracion aki no ta beneficia Aruba solamente, pero tambe Montgomery College. Desde algun aña atras caba, Minister Plenipotenciario Joselin Croes a bin ta trahando riba e colaboracion aki pa Aruba.







Tambe durante e bishita oficial, Minister Endy Croes hunto cu Minister Plenipotenciario Joselin Croes y Sra. Ankie Danker a haya un recorido di e campus. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta expresa cu e ta hopi contento pa traha den colaboracion cu e college y ta sigur cu pa inicio di aña 2024 ta bay logra algo bunita cu Montgomery College.

Minister Endy Croes:

A RECONOCE SR. MARCELO GONZALVO CROES COMO BALUARTE DEPORTIVO 2022 DURANTE PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE



: Diabierna ultimo, a tuma luga e ceremonia di Premio Excelencia den Deporte 2022 na Renaissance Convention Center, unda cu a duna homenahe na algun baluarte den deporte cu a contribui grandemente den e desaroyo di deporte di Aruba. Sr. Marcelo Gonzalvo Croes ta un di e baluartenan cu a ricibi reconocemento durante e gran evento deportivo aki.

Durante e ceremonia di Premio Excelencia den Deporte 2022, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci entrega di e plakkaat na Sr. Marcelo Gonzalvo Croes. Sr. Marcelo Gonzalvo Croes a nace na Aruba dia 16 di januari 1951. Sr. Croes tabata meneer di scol na John F. Kennedy Education Center Aruba (JFK). Actualmente, Sr. Croes ta docente di electro na E.P.B. Oranjestad. For di mucha Sr. Croes tabata gusta futbol y a forma parti di ekipo di S.V. Brazil Juniors pa un periodo di tres (3) aña. Despues di su estudio na Hulanda, Sr. Croes a regresa Aruba y semper tabatin e deseo di yuda cu e disciplina di futbol. Na aña 1990 Sr. Marcelo Croes a bira presidente di S.V. Brazil Juniors Un funcion cu Sr. Croes a eherece pa 25 aña. Durante e temporada ey Sr. Croes a ocupa e funcion di miembro di directiva como tesorero di AVB pa un periodo di cuater (4) aña. Pa dies (10) aña Sr. Croes a fungi como referee pa tur division di futbol. Tambe, Sr. Croes a duna curso di referee na Curaçao. Adicionalmente, Sr. Croes a representa AVB den e directiva di ASU. Mester agrega cu pa hopi aña Sr. Croes tabata miembro di LIFIDA



y tabata encarga pa traha schedule di futbol di LIFIDA.

Na aña 2015, despues di 25 aña Sr. Croes a entrega e presidencia di S.V. Brazil Juniors na un otro persona. Desde tempo ey te cu awo Sr. Croes ta fungi como presidente di strafcommissie di AVB. Minister Endy Croes ta felicita Sr. Marcelo Gonzalvo Croes cu su reconocemento y ta gradicie pa contribui den e desaroyo di deporte di Aruba.

Minister Ursell Arends:

LOCALIDAD PA BAKI DEN BARIO 18 DI NOVEMBER 2023: CENTRO DI BARIO AYO

Un di e iniciativanan principal di e campaña Limpi Limpi ta separacion efectivo di desperdicio. Durante e ultimo lunanan un parke pa separacion di desperdicio ta den rotacion di districto pa districto. Cu cada evento di Baki den Bario, a evalua y adapta e operacion hunto cu tur partners. Cu e acogida a ricibi mas interes y asina a expande e operacion pa acepta mas tipo di desperdicio.
Ministerio di Naturalesa ta enfatisa cu e orario ta di 7'or di mainta te cu 11'or di mainta. E orario aki a wordo determina teniendo na cuenta e orario cu hende ta presenta, e logistica pa atende cu e desperdicio na un manera responsabel, experiencianan y datos di pasado y tambe e labor, cual ta e parti humano cu ta rekeri pa haci e trabou den solo.

Diasabra binidero, 18 di november 2023 Baki den Bario lo ta na Centro di Bario Ayo. Invitacion ta bai na bisindario di entre otro Ayo, Matividiri, Paradera, Babijn, Tamarijn, Rooi Afo, Meiveld, Piedra Plat, Jaburibari pa prepara di antemano.

Fin di october Minister Arends conhunto cu Paradise Scraps a anuncia cu Baki den Bario ta acepta azeta di cushina tambe. Yamada ta bai na comunidad pa deshaci di nan azeta di cushina uza responsabelmente y trece na Baki den Bario. Separa bo metal, e-waste, carton, greenwaste, desperdicio di construccion, taira, azeta di cushina uza y bulkwaste. Recordatorio cu Baki den Bario ta solamente pa uzo residencial y no ta habri pa desperdicio comercial.

Tambe Minister Arends ta encurasha henter comunidad pa si acaso tin productonan manera comestibel, paña y mueble cu por wordo reuza, pa trece esaki nan na e stand di Fundacion pa Nos Comunidad. Boluntarionan lo t'ey presente pa asisti den e entrega y acepta donacion.

Serlimar su helpdesk tambe lo t'ey presente pa ofrece asistencia ariba nan servicionan. Un di nan servicio ta transporte riba e diasabranan di Baki den Bario, unda nan lo pasa recoge desperdicionan manera greenwaste(mata, taki, yerbe) y demas tipo di desperdicio acepta na



Baki den Bario.
"Boso esfuersonan ta haciendo un diferencia real den e manera con como comunidad nos ta anda cu desperdicio. Danki pa separa pa nan por wordo procesa corectamente y responsablemente. Nos ta den un transicion historico pa loke ta trata maneho di desperdicio na Aruba y den Caribe."
- Minister Ursell Arends

Sea consciente di bo desperdicio, mantene Aruba Limpi Limpi!

Minister Rocco Tjon:

A REUNI CU DIRECTORA DI UNESCO SU OFICINA PA CARIBE SRA. ANNA PAOLINA

PARIS - Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon tawata presente durante e youth forum di UNESCO, hunto cu Aruba su secretario general pa loke ta e comicion nacional di Unesco, sra. mr. drs. Marushka Lee-Tromp y Aruba su "youth representative" Arielle Gil, caminda a reuni cu e directora di UNESCO pa e oficina di Caribe, sra. Anna Paolini.

Durante e reunion aki a toca diferente programa cu UNESCO ta ofrece y por brinda na Aruba. Aki ta trata di programanan cu ta enfoca riba "peace building" y "changing mentalities".

Un reunion sumamente positivo, den cual a palabra cu e directora sra. Anna Paolini, cu otro aña lo bay brinda dos proyecto pa Aruba.

E prome proyecto lo enfoka riba "peace building" den nos scolnan, specificamente un programa cu ta toca agresion na scol. E otro programa lo enfoka riba



crea mas conscientisacion den nos comunidad pa loke ta violencia domestico.

Aki dos siman, e preparacionnan lo inicia cu UNESCO pa planifica e programanan menciona na 2024.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA REAPERTURA DI ENSEÑANSA PA EMPLEO (EPE)

Amplia bo conocemento y aumenta bo oportunidad



Dialuna mainta, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba a tuma luga ceremonia di reapertura di e facilidad nobo y moderno di Enseñansa pa Empleo. Minister Endy Croes tabata presente na e ocasion special aki. Tambe presente e mainta aki tabata Minister President Evelyn Wever - Croes, Minister Dangui Oduber, Vice Presidente di Parlamento Raymond Kamperveen y Parlamentarionan Darlaine Guedez - Erasmus, Setty Christiaans Yarzagaray, Hendrik Tevreden, Ricky Hoek y Marco Berlis.

Manera ta conoci, Enseñansa pa Empleo ta un instituto cu ta ofrece curso di formacion y training pa amplia e conocemento y aumenta e oportunidad di e cursistanan.

Enseñansa pa Empleo ta hunga un rol importante den desaroyo di nos economia door di brinda oportunidad na tur nos yiunan di tera y esnan resindencia na Aruba e oportunidad pa recapacita nan mes pa asina por bolbe bek den e mercado laboral.



Na aña 2022 EPE a conta cu 600 cursista y den 2023 e cifra a subi te cu 1600 cursista.
Sigur nos por mira un crecemento grandi y interes den e instituto aki.
Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita Gabinete Wever – Croes II, su colega Minister Glenbert Croes y su team cu a traha duro pa “rebrand” e logo nobo di Enseñansa pa Empleo y reapertura di e facilidad aki.

Parlamentario Alvin Molina (MEP)

FIRMA MOU NO TIN BALOR SI NO TIN ACCION SU TRAS



United Farmers of Aruba (UFA) semper ta bonbini den parlamento pa expresa nan idea- y inkietudnan. Specialmente mirando cu ta e cunukeronan (farmers) lo bai carga nos pilar economico, esta agricultura. E cunukeronan ta esnan cu lo percura pa pueblo por tin cuminda di calidad halto na un prijs rasonabel.

Loke no ta e intencion ta cu cada tanto luna UFA mester bin bek parlamento cu e mesun inkietud- y ideanan, sin cu tin un avance den e proceso pa logra e meta.

Un bes mas UFA a informa nos cu no tin mehoracion den sector primario. Na juli 2022 a firma un Memorandum of Understanding (MoU) entre UFA, Santa Rosa y Minister di Naturalesa. Na juni 2023 a firma un MoU entre e 6 islanan den Caribe pa colabora cu e industria innovativo aki. Awo na november 2023 nos por mira cu ni e necesdidadnan basico no tin mehoracion. Ainda awa ta limita y mucho caro y e tarifa di coriente ta extra halto. Mientras, cu por ehempel, e hotelnan si ta gosa di un tarifa reduci. No ta permiti pa pone solar panel riba tereno "huurgrond". Pa haya tereno huurgrond pa planta ta casi imposibel. Ta hopi dificil pa haya financiamento, ta dificil



pa haya trahado- y expertonan (di exterior), no ta permiti pa pone un oficina, baño of un luga pa trahadonan sinta come riba e tereno. Importa producto y material ta un caminda di cruz, etc etc. E circunstancianan no ta mehora pa hacie faborabel pa engrandece un pilar economico nobo.

No ta necesario pa skirbi un MoU pa nos sa kico ta e problemanan cu ta stroba e economia di Aruba pa diversifica y bira mas fuerte. Ta accion mester di e minister encarga cu sector primario pa activa su coleganan pa tuma e accionnan necesario. Mi a haci e preguntanan aki na Gobierno di Aruba, sperando contesta.

Minister Geoffrey Wever

MAS DI 280 COMPANIA A REGISTRA NA E ENCUENTRO VIRTUAL DI COMERCIO ENTRE ARUBA Y VENEZUELA

Diahuebs, 9 di november, a tuma luga Virtual Business Matchmaking na Camara di Comercio, y tambe virtualmente via Zoom. Durante henter un dia di trabou empresarionan di Venezuela por a conecta cu empresarionan di Aruba den un setting único y nobo pa esnan na Venezuela como tambe esnan di Aruba. E interes tabata grandi, di ambos pais. Na ultimo momento ainda a ricibi mas registracionnan, cual a surpasa 230 registracion di parti di Venezuela, y mas di 70 di parti di Aruba.

Durante e evento tabata diferente sector comercial Venezolano a presente diferente oferta di producto of servicio y tambe den ki frecuencia nan ta obtenibel y tambe e calidad.

A enfoca riba nuebe (9) sector, esta: Turismo, Pesca, Construccion, Inmobilaria, Petrolero, Tursimo di Salud, Tecnologia, Agroindustria y Salud/Bienestar. Por raporta cu ya caba a demostra di tin interes grandi di parti di comercio pa haci negoshi cu otro. Por a mira esaki den e cantidad di compania cu a registra y atende e Virtual Business Matchmaking, y kende nan awo ta den contact cu otro.

Minister Wever ta mira espacio pa awo stimula y facilita hacimento di negoshi entre comercio di Aruba y comercio Venezuela ya cu esaki ta na beneficio di e consumidor cu posiblemente por beneficia di miho prijs, of mas variacion y obtenibilidad di producto.

Banda di oportunidad pa comercio, e obstaculonan cu lo mester atende cune pa por facilita e comercio entre nos dos paisnan tambe a wordo presenta. Combersacionnan al



caso y interesante cu a inicia durante e sesion. Minister Wever tin como prioridad pa mehora lasonan comercial cu nos paisnan bisiña pa asina por tin mas oferta di producto y servicio, y posiblemente na miho prijs pa e ciudadano. Por spera cooperacion y comunicacion y intensificacion di e esfuersonan den e temporada nos dilanti pa por facilita mas aun e comercio entre Aruba y Venezuela.

MINISTER GLENBERT CROES

FUTURO TA BAY DEPENDE DI E CAPACIDAD DI NOS MUCHA- Y HOBENNAN PA EDUCA NAN MES DIGITALMENTE



Durante Rueda di Prensa di Gobierno, Minister Glenbert Croes na ocasion di reapertura di Enseñansa pa Empleo, ademas di anuncia Enseñansa pa Empleo San Nicolas, a elabora riba un proyecto dirigi riba mucha- y hobennan cu su Ministerio tin ya dos aña trahando riba dje silenciosamente.

E proyecto aki ta dirigi riba capacitacion di nos mucha- y hobennan di entre 7 y 17 aña riba educacion computacional y inteligencia digital. Educacion digital di nos hobennan ta sumamente importante pasobra economia di futuro di nos pais ta bay depende di e capacidad digital di e muchanan di awe cu ta e adultonan di mañan.

CODERDOJO

CoderDojo ta un movimiento global di clubnan di programacion gratis, habri, guia pa voluntario (Dojos) unda hobennan di edad7–17 (Ninjas) por explora tecnologia digital. Mision di CoderDojo ta pa duna hobennan rond di mundo e oportunidad pa siña programa den un ambiente social y sigur.

Ta importante pa Aruba tuma e pasonan necesario den educacion computacional, enfatisando e importancia di un cuadro unificado pa fomenta inteligencia digital. Hunto, nos por empodera e scolnan y centronan di Aruba, fortifica colaboracion global y avansa educacion computacional.



Adoptando Clubnan di Codigo/Dojos rond di Aruba ta yuda sigura un futuro unda conocimento y habilidadnan computacional ta accesible, interconecta, y adaptable na e campo cambiante di tecnologia. Esaki ta posibel danki na Utilities Aruba cu ta sigui cu accionnan real den impacto social y sostenibilidad.

E futuro di zero emision ta briyante, tanto cu nos sigui crea ciudadanonan digitalmente inteligente, proteha metanan di desaroyo di Aruba y garantisa nos participacion den e economia sin frontera nobo combina cu e industria creciente di energia renobable.

SETAR TA CONTENTO PA ANUNCIA SU SOSTEN PA CARNAVAL 70!





Pa mas cu 2 decada di aporte financiero, SETAR ta orguyoso di ta e Sponsor Oficial di e celebracion cultural mas grandi di Aruba.

Durante un encuentro di firma recientemente, Director di SETAR, Roland Croes, a uni forsa cu e miembronan di directiva di Stichting Musica y SMAC pa hunto haci Carnaval 70 un experiencia inolvidabel.

Un aplauso grandi pa Aruba su 70 aña di celebracion di Carnaval.

SETAR ta cla pa start 2024 cu hopi momentonan di alegria!

Minister Endy Croes:
A HONRA BALUARTE DEN DEPORTE, SR. MANUEL DA SILVA DURANTE E ANOCHI DI PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE



ORANJESTAD: Siman pasa diabierna, durante ceremonia di Premio Excelencia den Deporte 2022 na Renaissance Convention Center, a reconoce algun baluarte den deporte di Aruba.

Durante e ceremonia special aki, a honra Sr. Manuel Andrade Da Silva Vargem, miho conoci como Manuel Da Silva. Sr. Da Silva a yega Aruba na aña 1972. Prome deporte cu Sr. Da Silva a hunga na Aruba tabata futbol pa e cub di Primavera, desde su inauguracion na aña 1974. Mas adelante a hunga pa Union Belast y Bubali Vets.

Ademas di e deporte di futbol, Sr. Da Silva tabata pratica karate y atletismo. Na aña 1982, Manuel a core Marathon International na Aruba cu Concorde Hotel tabata organisa y a sali e miho coredo di Aruba. Den transcurso di e aña ey, Sr. Da Silva a bay representa Aruba den New York Marathon di un careda cu tabatin mas cu 16 mil coredo y a logra yega den e grupo di e prome 2 mil coredonan. Na aña 1980, Sr. Da Silva a bira presidente di club portugues, eynan el a organisa varios torneo deportivo. Na 1986 el a bin cu e idea pa forma un comision di Aruba, incluyendo IDEFRE. Sr. Da Silva no solamente tabata organisa e actividadnan, pero tambe tabata competi den hopi di nan y a gana hopi competencia di futbol y atletismo. Sr. Da Silva tabata activo den deporte y cultura durante varios decada na Aruba. Sr. Da Silva tambe tabatin un programa di radio, yama Portugal di Aruba, pa mas di un decada, unda cu tur diadomingo tabata presente na e programa di radio pa presenta musica, noticia y deporte di Portugal. Minister Endy Croes ta felicita Manuel Da Silva cu su reconocemento y ta gradicie pa su contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Sr. Manuel Da Silva ta un ehempel di cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra.

ORACION DI DIA



Un feliz dia yena di bendicion y hopi fe y speransa den nos Bon Dios

.....Reino di Dios ta meymey di boso! (Lucas 17,21)
E mesun pregunta ey nos tambe ta haci Hesus y awor nos ta haya e contesta y Hesus ta papia berdad, anto ta dicon e Mundo aki t'asina?
Ruman nos ta anda segun sabiduria di Mundo y ta kere cu nos ta den control.

Den e Lectura Hesus ta siña nos kico ta Sabiduria y con
Sabiduria ta move meymey di nos y di ki manera Sabiduria ta y por actua den nos bida! Nos mester probecha di E Sabiduria sigur sigur, pero nos mester di un bon grado di humildad.y sinceridad cu nos Hesus y nos mes.

Paso den un curason humilde Sabiduria ta penetra y ta haci
cosnan grandi cu nos no por ni imagina.
Ruman e Salmo ta corda nos cu
Hesus ta controla tur cos y pega na Hesus semper nos lo tin Victoria!

Oracion: Mi Hesus, Sabiduria un Palabra cu ta yena nos cu speransa, yuda mi humiya mi mes mas y mas cada dia pa asina Sabiduria por haci
Su Trabao den mi bida y mi biba.
Amen.



	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	

Parlamentario di AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras:

Prome Minister y Parlamentario Tromp-Lee no a gusta cu a papia berdad



Diamars mainta, durante e conferencia di prensa di AVP, fuera di a insisti riba e ponencia cu el a trece caba, esta pa Minister di Husticia duna atencion na e caso lamentabel di hoben cu a fayece mientras cu e tabata deteni y cu su mayornan ainda ta pendiente un contesta, e parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a reacciona riba e critica dirigi den su direccion.

Esaki tabata di parti di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y parlamentario Shailiny Tromp-Lee relaciona cu e palabranan cu Wyatt-Ras a trece dilanti durante reunion den Parlamento y e Reunion Interparlamentario di Reino (IPKO) algun siman atras na St. Maarten. Den e dianan su tras, ambos politico di oposicion a tuma como tarea pa baha riba Wyatt-Ras den prensa, na luga di enfoca riba e tantisimo reto di Aruba of nan deber pa controla gobierno.

Mientras cu esaki ta sosode, e parlamentario di oposicion a comparti cu e ta papia cu cada bes mas persona den comunidad cu un tempo tabata hiba un bida di comodidad, hasta cu propiedad; pero cu awendia mester cremencha y ta biba of casi biba den pobresa. Esey ta e realidad di Aruba cu MEP kier purba sconde.

Premier Wever-Croes ta reclama cu Hulanda ta duna Aruba un interes mas halto, compara cu esun di Corsou y St. Maarten y ta nenga pa baha esaki. Sinembargo, Hulanda ta mira cu gobierno na Aruba, diferente na e otro islanan, a tuma hopi medida sin cu e placa ey ta yega su caminda pa paga debe publico, ni tampoco bek den comunidad.

A pesar cu ta Wever-Croes esun cu ta keda sin contesta pregunta y bandona sala ora cu parlamentario di oposicion ta dirigi na dje, e ta esun cu ta tribi di bisa cu Wyatt-Ras no ta tuma su trabou como parlamentario na serio. E parlamentario di AVP a reacciona diamars mainta bisando cu mas cu un derecho, ta su deber di controla y cuestiona gobierno y cu e no lo stop di haci esey.

Riba ordo di prome minister, Shailiny Tromp-Lee tambe a ataca Wyatt-Ras. Su argumento ta con e parlamentario di oposicion a sa di contraresta e relato falso cu coalicion a purba trece dilanti den e ultimo reunion di IPKO. Tromp-Lee a acusa Wyatt-Ras di a stroba reunion y cu a hay'e ta coregi su colega, mientras cu e realidad ta cu ora tur otro isla a traha riba e mehoracion di cumplimento fiscal, parlamentario di MEP/RAIZ a purba di duna e impresion cu introduccion di medida tabata e miho opcion pa Aruba.

Wyatt-Ras: “Mi ta kere cu na momento cu nos bay den exterior como delegacion mester prepara e asuntonan aki paso na momento cu ta papia di reforma fiscal bo ta haya cu oposicion mester por duna su opinion y esey mi lo keda haci unda cu nos bay pasobra di parti di fraccion cu ta sostene gobierno duna un bista sumamenre positivo di Aruba, mientras ta pidi pa kwijtschelding di debenan.

Hulanda no ta bay duna un dispensacion di e pasobra ta mira cu Aruba a tuma hopi medida y tin 1.5 biyon cu a drenta caha di gobierno y cu no ta haya su caminda pa pueblo. Pueblo mester paga pa su propio remedi, aumento di diferente BBO, etc. P'esey Tromp-Lee no ta di acuerdo cu mi posicion.”

Colegio Nigel Matthew, Universidad di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano ta invita bo pa asisti e Mercado di Estudio y Profesion dia 16 di november binidero

Diahuebs, 16 november 2023, Colegio Nigel Matthew hunto cu Universidad di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta organisa un Mercado di Estudio y Profesion.

E meta di e anochi aki ta pa duna e alumnonan informacion tocante diferente estudio y professionnan cu nan lo por eherce den futuro. Nos a invita varios young professionals pa bin conta un poco tocante nan estudio y nan carera.

Nos lo tin presentacion di entre otro: abogado/hurista, dokter, partera, verpleegkundige, psicologo, laborant, ICT'er, ingeniero, elektricien, managers, marketing executive, business administrator, entrepreneur.

E Mercado di Estudio y Profesion aki lo tuma luga diahuebs dia 16 november 2023.
Luga: Colegio Nigel Matthew
Orario: 6:30 pm - 8:30 pm
Lo tin dos momento cu por ricibi informacion:

- Sesion 1: 6:30 pm -7:15 pm
- Sesion 2: 7:30 pm -8:15 pm

Bo futuro ta den bo man!



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SRA. SUSAN LEE, SECRETARIA DI ESTADO DI MARYLAND

Pa crea oportunidad di estudio na nos studiantenan local y pa Pais Aruba

ORANJESTAD: Diamars atardi, Minister Endy Croes y Minister Plenipotenciario na Washington D.C. Joselin Croes a reuni cu Secretaria di Estado di Maryland Sra. Susan Lee y Sr. Joseph Gebhardt, kende ta abogado graduada di Harverd University y apunta pa Gobernador Wes Moore, como miembro di e team di transicion Workforce Development.

Sra. Susan Lee tin mas di 20 aña di experencia den Asamblea General na Maryland. Desde aña 2014, Sra. Lee ta fungi como senador.

Mester agrega cu Sra. Lee tin un amplio experticio den "cyber security", innovacion y "human trafficking". Durante e encuentro a trata e posibilidadnan unico pa Pais Aruba. Sra. Lee a indica cu nan ta dispuesto pa traha cu Aruba. Den e prome tres (3) lunanan di aña 2024, nan lo haci un bishita na Aruba pa firma un MoU. Sra.

Susan Lee a expresa di ta contento pa crea un relacion cu Aruba ora cu firma e MoU. Sra. Lee a subraya cu tin asina hopi cu tanto Aruba y Maryland por haci hunto den colaboracion cu lo beneficia ambos pais. Ta en busca di, entre otro, cooperacion, intercambio, inversion, "life science" y "cyber security". Sr. Joseph Gebhardt, Senior Advisor di e secretaria di estado di Maryland a expresa di ta interesa den



intercambio educacional y deporte specialmente den e disciplina di baseball.

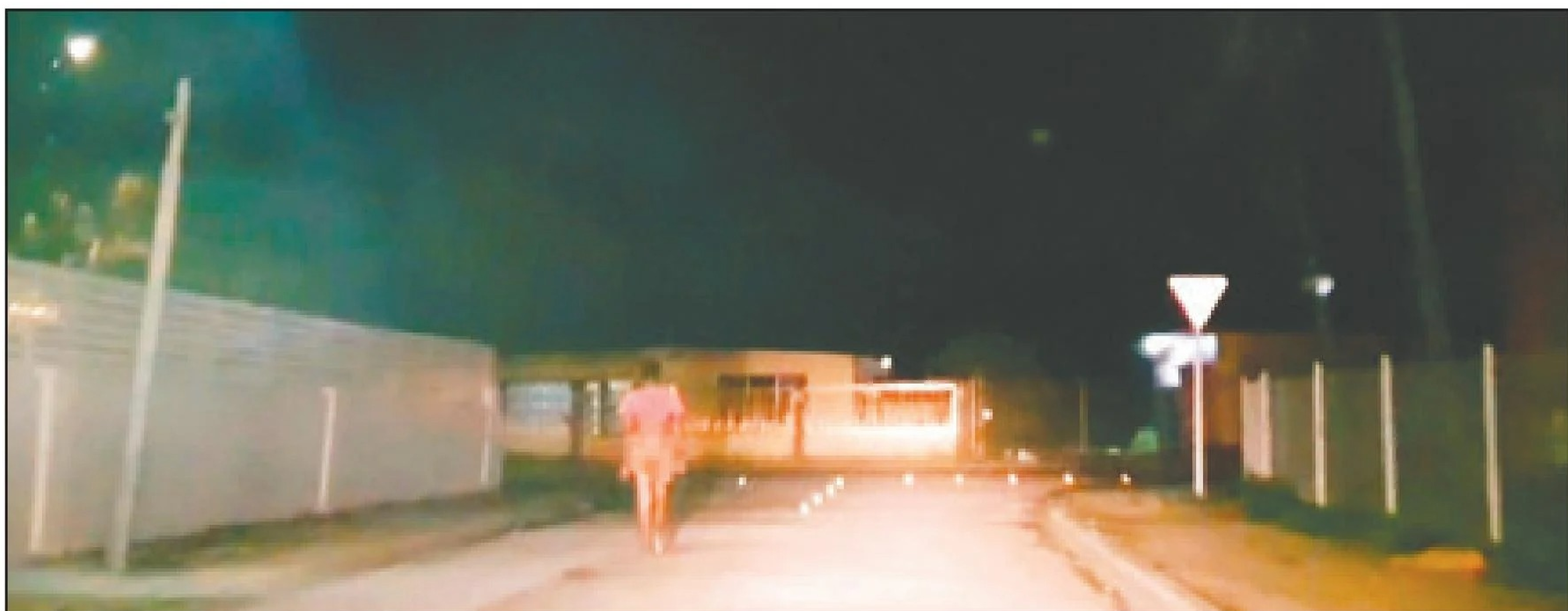
Minister Endy Croes a indica cu e tabata un tremendo reunion unda a trata e temanan relaciona cu educacion y deporte. Pa conclui, Minister Endy Croes y Minister Plenipotenciario na Washington D.C. Joselin Croes a keda hopi contento y positivo cu e reunion directo aki cu Estado di Maryland. Sigur un reunion unda cu lo bay cosecha hopi fruta den futuro cercano trahando den colaboracion cu secretaria di estado di Maryland.

E mester ayudo urgente:

Hoben conoci pa polis canando sunu den Oranjestad

Oranjestad - Diadomingo polis tawata busca e cabayero hoben aki, debi cu e tawata cana ariba caya prácticamente sunu.

E ta un caso sumamente fastioso, debi cu e hoben aki ta conoci pa Husticia pa ta problematico y ariba



dje ta sufriendo di un of mas problema mental.

Diadomingo anochi pa un of otro motibo, e la kita su carson benta un caminda y cana sunu ariba caya bay direccion Panamastraat.

Polisnan na yegada; kizas ya un poco laat no a logra topa e cabayero hoben aki cu mester di ayudo di un of otro manera pa esaki no por.

E mesun hoben aki, ta bay den area turistico sin flanel y pidi placa, tambe e ta haci'e ariba parkeerplaats di Postkantoor.

Algo mester por wordo haci, boluntad mester.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A REUNI CU COMMANDANT VAN WIJK



Diamars 15 di November, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Commandant di Marinierskazerne na Savaneta T.A.H. Van Wijk. Esaki tawata un reunion hopi informativo di ambos banda na unda cu a elabora riba desaroyonan nobo di interes pa Aruba y Hulanda. Defensie tin 3 tarea principal: defende Reino, combati transporte di droga y otro ilegalidadnan riba lama y asistencia den caso di calamidad. E cooperacion entre Gobierno di Aruba y Marinierskazerne ta hopi estrecho riba tur tres tarea.

Marinierskazerne ta percura tambe pa traha riba e ser humano mas hopi cu por como tambe den e area di naturalesa y e aspecto di conservacion di naturalesa.

Prome Minister ta gradici señor Van Wijk pa tuma tempo y informa Gobierno riba trabou y estrategianan especialmente pa trece mas siguridad pa nos pais. Hunto lo sigui traha pa estrecha e cooperacion mas ainda pa tur proyecto y programa di formacion pa nos hobennan y como tambe hende muhe wordo enforsa mas.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 16 DI NOVEMBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 42 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8
SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD TA PERSISTIE DEN REGION Y LO PONE CU
TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO PASA RIBA E ISLA.
ESPECIALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA
TREMPAN ESAKI POR PRODUCI ALGUN AWACERO
PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO.
CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: KETU, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 2 PA 3 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 5 PA 6, LOCALMENTE 7 PIA.
AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA

Hendrik Tevreden, Lider Fraccion di MEP:

Reapertura di EPE ta stimula desaroyo Educacional y Laboral na Aruba

"EPE lo keda produci trahadornan pa futuro"



ORANJESTAD, Aruba 15 November 2023: Tabata un ceremonia masha bunita di por a mira ora cu Minister Glenbert Croes a corta e cinta pa haci e reapertura di e edificio y devela e logo nobo di Enseñansa pa Empleo (EPE), ubica na Engelandstraat, asina lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden a expresa.

EPE tin ya caba 35 aña di existencia y por a mira durante e añanan aki con hopi persona a capacita den diferente tereno, ya sea pa yuda nan cu nan experticio laboral of personal. Tempo cu refineria Lago a cera na 1988, EPE a habri su portanan pa comunidad. Sin duda, esaki ta un proyecto masha importante pa Aruba, Tevreden a remarca.

Por ehempel, pa loke ta e aña aki, e cantidad di cursista a crece, Nan a aumenta for di 600 cursista na 2022 te na 1600 cursista na 2023. For di 31 klas a crece te na 61 klas, ofreciendo 27 curso cu lesnan di entre 8 of 15 siman. Tur esaki ta wordo haci cu 10 trahado, locual ta algo tremendo.

Cu e lema di amplia bo conocemento y aumenta bo oportunidad, EPE ta brinda oportunidad di formacion na entre otro personanan cu ta traha den sector hotelero, cual ta un partner importante. Por mira hopi persona sigui curso di bartender of waiter. Y comosifuera poco, EPE ta brinda areglo di pago pa e cursonan. Esaki a base di un maneho social, Parlamentario Hendrik Tevreden a declara.

Di loke no por tin duda ta cu EPE por a prueba su derecho di existencia y lo keda produci trahadornan pa futuro. Aruba ta den pleno recuperacion y esaki lo ta un manera pa economia di Aruba por sigui recupera y empodera e forsa laboral cu cursonan pa facilita y capacita e trahadonan local.

IMF a categorisa e recuperacion di Aruba como un crecemento impresionante. Pandemia a bay cu un kwart di nos GDP, e parlamentario a señala. "Awor nos kier bounce forward". a agrega. Banco Central di Aruba mes a indica esaki den su raportahe siman pasa. E 'tourism receipt' ta 42%, kiermen mas halto cu aña pasa na un 10% y pa otro aña ta calcula caba cu e lo ta na 4.6% di nos GDP.

Desempleo, a baha te na 4.3%. Un reduccion nunca antes bisto den historia di Aruba na e nivel aki. Esaki ta nifica cu mas di 2000 cupo di trabou a bin acerca. "Mi por sigui menciona mas indicadornan positivo, manera esun cu Aruba lo tin un surplus e aña aki y otro aña 2024 tambe. E inflacion cu tin tur cos caro, ya ta bahando di 5.5% pa 3.2%, mientras cu den region di Caribe ainda e ta rond di 11 %. Esaki ta datonan nunca antes bisto", a enfatisa.

Hendrik Tevreden a indica cu Aruba lo concentra pa inverti den un pilar economico nobo y e sector mas unda lo por logra esaki mas lihe ta e sector di energia.
EPE lo tin un rol eynan ora cu e sucursal habri na San Nicolas. Pasobra eynan lo concentra riba 'upgrading' y training riba e tereno energetico. Ora bo kier cambia di trabou, busca trabou nobo of upgrade riba e tereno energetico, pronto esaki tambe lo bira posibel.

"Aruba ta progresando, Aruba ta bayendo dilanti. Y nos no por keda sin remarca cu Enseñansa pa Empleo tambe ta tin un rol den esaki, na nan aporte pa yuda nos hendenan, pa sea haya un curso di nivel halto of haya un her/omscholing pa asina e por cambia of haya un miho trabao cu miho pago



pa nan mes y nan famia. Pabien Enseñansa pa Empleo y tur empleado y trainers y hopi aña mas di existencia", asina lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden a finalisando bisando.

Tata burachi a yega cas y lo kier a maltrata yiu muhe





San Miguel - Dialuna anochi laat polis a bay patruyanan di Noord a bay un adres por bisa ya conoci pa nan na San Miguel.
Na e sitio a componde cu un homber o sea e tata di famia a yega bou influencia, y lo a of a trata di maltrata su yiu muhe.

Algun tempo atras ya e homber aki a wordo deteni door di polis pa maltrato na e mesun cas, y dialuna anochi e ta bolbe haci mesun cos.
E biaha aki ora e lo a haya sa cu polis ta na caminda e la core drenta mondi. Polisnan a keda busk'e, pero sin resultado.

Minister Arends ta informa medida di emergencia pa Bubali Plas



Despues di yobida di ultimo dianan e volumen di awa cu a acumula den Bubali Plas a yega na un nivel critico. Na e momentonan aki no tin capacidad den e plas mes pa sigui retene tanto awa y tampoco ta responsabel pa laga e nivel sigui subi y desborda den vecindario.
Esaki ta un situacion di emergencia pa cual Gobierno, den coordinacion cu tur departamentonan concerni, incluyendo oficina di maneho di crisis, a analisa tur opcion y a keda nada otro cu aproba pa habri e sluisnan di emergencia temporalmente pa asina baha e nivel di e awa den Bubali Plas. Den cuadro di transparencia Gobierno ta informa na nos comunidad henter cu e sluisnan di emergencia lo wordo habri pa un tempo corto, pa asina baha e nivel di awa y evita derame riba camindanan publico y otro dañonan material cu esaki lo por causa na propiedadnan den vecindario.
E sluisnan aki ta existi netamente pa incidentenan asina, caminda cu e cantidad di awa ta surpasa e capacidad di e plas y ta bira un riesgo pa habitantenan y ta trece den peliger e mobilidad den direccion di nos hotelnan. Ta enfatisa cu e exceso aki ta resultado di yobida.
Habrimento di sluis di emergencia no ta un decision cu ta tuma sin mas. Esaki lo sosode segun tur standard di medida di preocupacion, teniendo na cuenta tur posibilidad pa mitiga e impacto riba medio ambiente, pero mas cu esey e prioridad principal di Gobierno ta keda semper e siguridad y salud di tur ciudadano y nos bishitantenan.
Ta enfatisa un biaha mas cu pa Gobierno e habrimento di sluis no ta e prome opcion y no ta un decision facil, pero ora mester haci esaki, lo sigui protocolnan estricto.
Mester tene cuenta cu no ta exisiti planta cu ta ekipa pa procesa cantidad grandi di awacero. Tampoco ta asina cu Bubali Plas por acapara tanto yobida. Mirando cu e nivel di awa den e plas por tin risico pa publico y cu e awa para na San Miguel ya tin peliger di forma un criadero pa entre otro di Dengue y Zika, mester tuma tur paso pa evita un epidemia.
Den e plannan pa e planta nobo di RWZI cu ya ta den un estado avansa, Gobierno a percura pa inclui tambe un grupo di accion cu ta desaroya un 'contingency plan' pa atende cu exceso di awacero durante e proceso cu ta yega na e planta nobo di RWZI. Un planta asina ta tuma tempo pa construi y durante di e periodo aki sigur lo tin mas incidente di hopi awacero.

Parti di e traspaso di e planta y e instalacion di e planta nobo ta inclui un grupo di trabou multidisciplinario cu ta separa di e planta mes. Tambe ta mira e situacion di capacidad di Bubali Plas. Den esaki lo participa e Ministerio di Naturalesa, Ministerio di Asuntonan General, DNM, DVG, Fundacion Parke Nacional Aruba y DOW, pa investiga y implementa solucionnan duradero pa un periodo di 36 luna.
Pa medio di e comunicado aki ta enfatisa tambe cu habrimento di e sluis di emergencia no ta un acto descontrola. Pa yega na e decision aki ta existi un protocol di emergencia entre DOW, den consulta cu DVG, DNM, y oficina di maneho di crisis. Dentro di corto e unidad aki lo dispone di un pomp cu lo yuda canalisa exceso di awa den cierto direccionnan strategico caminda e no ta dañino pa naturalesa y tampoco salud.
Na november 2021, Minister Ursell Arends a splica den un conferencia di prensa e urgencia di e situacion tanto di RWZI como Bubali Plas riba su mes, y e estado critico di ambos, y e peliger cu nan ta forma pa nos medio ambiente. Gobierno no a para keto. Na RWZI a reforsa e infrastructura pa evita lo peor. Na mes momento a traha cu grupo di tecniconan riba tereno di maneho di awa, incluyendo specialistanan di Hulanda cu ta un pais renombra riba e tereno aki. Nan a studia e situacion integralmente y a conclui cu Aruba no por sigui "patch up" loke tin.
Aruba mester un planta completamente nobo, mas moderno y mas grandi. A base di e estudionan tecnico por a scucha expertonan financiero, y e grupo aki a elabora un plan concreto pa Aruba yega na su planta nobo. Cu tur e informacion aki a haci posibel cu awe tin un concepto di ley, pa asina pronto Aruba por conoce un RWZI nobo. Gobierno ta premira cu dentro di poco comunidad lo sera conoci e plan cu porfin lo brinda un alivio pa e situacion aki cu a wordo neglisha pa decadanan.

Atleta di pesas di Aruba ta gana medalla dI Oro den Campionato Nacional na Corsow

Diasabra cu a pasa dia 11 november 2023 Aruba a participa den e "Curacao National Invitational Weightlifting Championships" cu a wordo teni den sala di Don Bosco na Corsow. Pais nan cu a participa na e evento aki tabata Aruba, Curacao, Hulanda y Surinam.
Pa Aruba a participa e atletanan masculino Derrick Webb den categoría di 67kg y Laertes Araque den 96kg, Den femenino Nataly Geerman den categoría 76kg y Dianie Croes den categoría +87kg como delegado y referee internacional Hugo Themen. Patrick Vrolijk cu a juda nan cu e setup di e competencia.
Prome atleta di Aruba cu a subi plataforma internacional tabata Dianie Croes cu a logra den su hisadanan den snatch 65kg, clean & jerk 75kg pa un total 140kg cu esaki Dianie ta gana tres medaya di Oro pa Aruba.

Después a sigi e atleta Nataly Geerman den categoría di 76kg a hisa den snatch 80kg, clean & jerk 110kg pa un total di 190kg. Cu e hisada aki aki Nataly ta gana den su categoría y ta logra gana tres medaya di Oro pa Aruba, medaya di Plata a bai pa Wendy Bos for di Corsow cu un total 180kg
Den categoría di masculino Derrick Webb den categoría di 67kg ta logra den su hisadanan den snatch 85kg, clean & jerk 105kg pa un total di 190kg.
Cu e hisadanan aki Derrick ta gana tres medaya di Oro pa Aruba y tambe ta logra kibra tres record di Aruba den e categoría di 67kg den categoría di Youth-17 y tres medaya di Plata a bai pa Yhurisen Molenaar di Corsow.
Por ultimo nos ta hanja e atleta Laertes Araque den categoría di 89kg a bataya duro cu e atleta dia Corsow Amellson Duran ta logra den snatch 110kg ta gana medaya di Oro pa Aruba y medalla di Plata a bai pa Amellyson Duran. Den clean &jerk Laertes ta hisa



145kgy atleta Amellson ta hisa 146kg pa gana medalla di Oro den clean & jerk y den total di 256kg y medalla di Plata a bai pa Laertes den clean & jerk y den total di 255kg.
Patrick Vrolijk a entrega e medaya nan na tur atletanan ganador. Tambe e trofeonan na e país ganador na prome lugar Corsow, secundo lugar Aruba y tercer lugar Surnam
Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di gradicimento na Stichting Sportsubsidie Aruba cu a haci e biahe posible di e atletanan y ta manda felicitación y pabien na e cuatro atletanan cu a gana nan medaya di Oro y Plata pa país Aruba cu ta Dianie Croes, Nataly Geerman, Derrick Webb y Laertes Araque na e Campeonato National Invitational Weightlifting Championships cu a tuma lugar na Willemstad, Curacao.

ANTICONCEPTIVONAN TA CONDENABEL PA DIOS



Pakiko esnan den lectura ta duna lectura tocante medionan di anticonceptivonan na e hobennan? Esey ta un berguensa di mira, cu nan ta promove algo cu no ta un educacion Cristian y cu no ta bini di Dios. Ta ki sorto di ehempel y educacion esey ta? Esey ta pa promove libertinahe sexual den nos hubentudnan? Educacion sexual mester ta basa segun Dios Su boluntad y den un bida Cristian. Mester sinja tur e hobennan, cu relacion sexual mester sosode den e Sacramento di Matrimonio cu ta Dios Su boluntad, lesa den Bijbel Mateo 19: 5-6, loke Dios ta bisa: "P'esey un homber lo laga su tata y su mama, pe uni su mes cu su muher y e dosnan aki lo bira un curpa. Di manera cu ya nan no ta dos mas, si no un solo curpa y loke cu Dios a uni, no ta permiti hende di separa." E union aki di un solo curpa den matrimonio ta significa, cu Dios ta uni e pareha den nan relacion sexual, pa satisface nan curpa y pa lanta famia. Relacion sexual mester sosode solamente den e Sacramento di Matrimonio, pasobra tur relacion sexualnan pafor di matrimonio, ta condenabel pa fierno, lesa den Bijbel 1 Corinthionan 6: 9-10, tocante relacion sexualnan prohibi cu ta e fornicacion y e destino final ta den fierno.

Usamento di anticonceptivonan, ta contra di Dios Tata Su procreacion humano. No ta pa hende dicidi esey y ni pa husga tocante di bida humano, pasobra ta Dios Tata ta E Autor di bida y no hende. Lesa den Bijbel Genesis 38: 6-10, na unda Dios Tata a condena Onan na morto, pasobra Onan tabata benta su spermanan afo pa no laga su senjora sali na estado. Asina tambe Dios ta condena den fierno tur esnan cu ta usa anticonceptivonan. Dios ta condena e hombernan cu ta haci masturbacion y ta benta nan sperma afo, hombernan cu ta usa condom pa benta nan sperma afo. Muhernan cu ta usa pildonan pa no sali na estado, muhernan cu ta opera, cu ta konopa, cu ta usa spiral pa no haya yiu etc. Tur esakinan ta pikanan grandi pa Dios Tata. Na anja 1968 Papa Juan Pablo VI, den su relato Eclesiastico, "The Human Life, Iglesia Catolico ta condena tur sorto di anticonceptivonan cu ta stroba e ser humano di ser forma den existencia". Na anja 1930, Martin Luther a bisa: "Hende homber cu benta nan spermanan afo y no ta laga nan senjora concebi, e ta comete un crimen horibel, pasobra ta Dios Tata Su procreacion humano mester sigi y ta pesey e acto aki ta obra di satanas". Na anja 1984, 23 Juli Papa Juan Pablo II na su descurso a confirma: "Cu Iglesia Catolico ta para ariba ensejansa, cu ta prohibi tur sorto di anticonceptivonan cu ta stroba Dios su procreacion humano". Hendenan mester compronde, cu Dios Tata a traha hende muher pa planea famia den e Sacramento di Matrimonio, p'esey hende muhernan tin nan ciclonan y nan periodenan cu ta e dianan di fertilidad, e dianan di infertilidad y dianan di menstruacion. Hende muher ta planea nan famia den e ciclonan y den e periodenan y no den e anticonceptivonan cu ta bini di satanas.

Ta e diabel mes a bini cu e anticonceptivonan pa hende sera porta pa Dios Su procreacion humano, e diabel kier pa hende homber benta nan sperma afo, e diabel kier pa tin mas libertinahe sexual. E diabel kier pa bo usa su anticonceptivonan pa bo ser condena mescos cu Onan cu a benta su sperma afo. P'esey tur esnan cu ta stroba Dios Su Autor di bida, nan ta comete un pika grandi. Compronde bon, ta Dios ta duna bida pa hende bini na mundo y ta Dios ta yama nos, pa nos laga e mundo aki. Tur anticonceptivonan a wordo crea pa satanas y su discipelnan.

Seferino Tromp

Parokia Inmaculada Concepcion Santa Cruz cu recaudacion di comestibel diasabra y diadomingo awor



Asistencia Social Santa Cruz tin e deseo pa cumpli cu famianan den necesidad, Asistencia Social ta haci un apelacion no solamente na parokianonan, pero tambe na tur comerciante y institucionnan den e parokia y riba e Isla, te unda cu por pa haci un obra di caridad y aporta na e recaudacion di comestibel cu lo tuma luga, diasabra 18 november 2023 y diadomingo 19 di november 2023 for di 9:00am te cu 3:00pm na Centro San Martin na Santa Cruz. Tur contribucion, chikito of grandi ta bonbini y aprecia. Dios mes lo troca tur donacion den bendicionnan maraviyoso. Esaki ta e temporada di speransa. Sinti e berdadero felicidad ora ta haci obra di caridad pa yuda otro den necesidad. Asistencia Social ta conta cu boso apoyo pa sigi yuda esnan vulnerabel. Ban haci otro rumannan feliz. Masha danki y keda cu e paz y bendicion di Dios.